

CH_VB 20039636 vom 19. Dezember 1995

Bundesverwaltung, 1995-12-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__20039636__td__

FR: CH_VB 20039636 du 19 décembre 1995

IT: CH_VB 20039636 del 19 dicembre 1995

Erwägungen

E. 19

décembre 1995 Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale chenn will. Die Frage des Termins ist noch offen. Die Überschüsse der Pensionskasse werden erstmals per 1. Januar 1997 ausgeklammert, wenn Sie die Gesetzgebungsarbeiten speditiv durchziehen. Betreffend die Frage der Tresoreriedarlehen war die Tendenz im Bundesrat, sie zusammen mit der Reform der SBB und der Sanierung zu regeln; dann wäre der Termin der 1. Januar 1998. Der Finanzminister selber hätte nichts dagegen, wenn es schon der 1. Januar 1997 wäre. Ich stehe im Moment über diese Frage im «bilateralen Gespräch» mit Kollege Leuenberger, und ich werde versuchen, so bald wie möglich einen Grundsatzentscheid des Bundesrates zu erreichen. Es wäre natürlich schön, wenn diese Bereinigung der Staatsrechnung in einem Schritt stattfinden könnte. Aus alledem ist abzuleiten, dass es richtig ist, wie Ihre Kommission vorschlägt, dass sie das eine nun einmal behandeln und beim anderen den Bundesrat gelegentlich beim Wort nehmen. Bundesgesetz über den eidgenössischen Finanzhaushalt Loi fédérale sur les finances de la Confédération Detailberatung – Examen de détail Titel und Ingress, Ziff. I, II Antrag der Kommission Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates Titre et préambule, ch. I, II Proposition de la commission Adhérer au projet du Conseil fédéral Angenommen – Adopté Namentliche Gesamtabstimmung Vote sur l'ensemble, nominatif (Ref.: 0165) Für Annahme des Entwurfes stimmen – Acceptent le projet: Aepli Wartmann Regine, Aguet, Alder, von Allmen, Banga, Baumann Ruedi, Baumann Stephanie, Bäumlín, Béguelin, Berberat, Bezzola, Bodenmann, Bonny, Borel François, Bühlmann, Caccia, Carobbio, Cavalli, Chiffelle, Couchepin, de Dardel, Dettling, Diener, Ducrot, Dünki, Dupraz, Durrer, Eberhard Anton, Eggly, Ehrler, Engelberger, Engler, Eymann Christoph, Fankhauser, Fehr Lisbeth, von Felten, Filliez, Frey Claude, Friderici Charles, Gadiant, Goll, Gonseth, Grendelmeier, Grobet, Gros Jean-Michel, Gross Andreas, Gross Jost, Gysin Hans-Rudolf, Haering Binder, Hafner Ursula, Hämmerle, Herczog, Hilber, Hollenstein, Hubacher, Hubmann, Imhof, Jans, Jutzet, Kühne, Langenberger, Lauper, Ledergerber, Leemann, Leuenberger Ernst, Loeb François, Lötscher, Maitre, Marti Werner, Maury Pasquier Liliane, Meier Hans, Meier Samuel, Meyer Theo, Müller Hemmi Vreni, Ostermann, Pelli Fulvio, Philipona, Ratti, Rechsteiner Paul, Rechsteiner Rudolf, Rennwald, Roth Maria, Ruckstuhl, Ruffy, Sandoz Suzette, Semadeni, Simon, Spoerry, Stamm Judith, Strahm Rudolf, Straumann, Stucky, Stump, Suter, Teuscher, Thanei, Thür, Tschäppät Alexander, Tschuppert Karl, Vallerder Dorle, Vermot, Vogel Daniel, Weber Agnes, Zapfl, Zbinden, Ziegler Jean, Zwygart (107) Dagegen stimmen – Rejettent le projet: Bangerter, Baumann Alexander, Binder, Blaser, Blocher, Borer Roland, Bortoluzzi, Brunner Toni, Bühler Gerold, Christen, Dreher, Egerszegi, Fehr Hans, Föhn, Freund, Frey Walter, Giezendanner, Gusset, Heberlein, Hegetschweiler, Hess Otto, Kunz, Maurer, Moser, Nebiker, Oehrli Fritz Abraham, Raggenbass, Scherrer Jürg, Schmid Samuel, Schmied Walter, Seiler Hanspeter, Speck,

Steinemann, Steiner Rudolf, Theiler, Vetterli, Wyss William (37) Der Stimme enthalten sich – S'abstiennent: Fischer-Seengen, Ruf, Spielmann (3) Stimmen nicht – Ne votent pas: Aregger, Baumberger, Bircher Peter, Cavadini Adriano, Columberg, Comby, David, Deiss, Dormann, Epiney, Fasel Hugo, Fischer-Hägglingen, Fritschi Oscar, Grossenbacher, Guisan, Günter Paul, Gysin Remo, Hasler, Hess Peter, Hochreutener, Jeanprêtre, Jöri, Keller Rudolf, Kofmel, Lachat, Leu Josef, Loretan Otto, Maspoli, Mühlemann, Müller Erich, Nabholz, Pidoux, Pini, Randegger, Rychen, Sandoz Marcel, Schenk, Scherrer Werner, Scheurer Rémy, Schlüer, Schmid Odilo, Stamm Luzi, Steffen, Steinegger, Tschopp, Vollmer, Weigelt, Weyeneth, Widrig, Wiederkehr, Wittenwiler, Zisyadis (52) Präsident, stimmt nicht – Président, ne vote pas: Leuba (1) Abschreibung – Classement Antrag des Bundesrates Abschreiben der parlamentarischen Vorstösse gemäss Brief an die eidgenössischen Räte Proposition du Conseil fédéral Classer les interventions parlementaires selon lettre aux Chambres fédérales Angenommen – Adopté An den Ständerat – Au Conseil des Etats Le président: Le dépliant concernant le budget n'ayant pas encore été distribué, je suis obligé d'interrompre à nouveau la séance.

Die Sitzung wird von 11.40 Uhr bis 11.55 Uhr unterbrochen La séance est interrompue de 11 h 40 à 11 h 55

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Finanzhaushaltgesetz. Änderung Loi sur les finances de la Confédération. Révision In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1995 Année Anno Band V Volume Volume Session Wintersession Session Session d'hiver Sessione Sessione invernale Rat Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 10 Séance Seduta Geschäftsnummer 95.047 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 19.12.1995 - 08:00 Date Data Seite 2611-2612 Page Pagina Ref. No

E. 20

039 636 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.